

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 55/2021

Nr. 55/2021

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

11.10.2021

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore

Josef Nogger
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Jasmin Ladurner

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore

(giust.) Alessandro Urzì (entsch.)

Abwesend:
Präsidialsekretär

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Dott. J. R. – dipendente del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano – assunzione in posizione di comando presso il Consiglio regionale</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>MMag. J. R.– Bediensteter des Südtiroler Landtages – Aufnahme im Überstellungsverhältnis beim Regionalrat</p>
---	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del regolamento organico per il personale del Consiglio regionale approvato con D.P.C.R. n. 87/2018;

Vista la deliberazione n. 334 dd. 14.03.2018 dell'Ufficio di Presidenza inerente il regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale;

Preso atto del regolamento previsto dall'art. 5 comma 5 della legge regionale n. 3/2000 in materia di comandi e distacchi;

Preso atto della propria deliberazione n. 46 del 03.08.2021;

Rilevata la disponibilità di un posto nell'area professionale C per accogliere in posizione di comando il funzionario del Consiglio provinciale di Bolzano - profilo professionale di esperto amministrativo - dott. J. R. a decorrere dall'11.10.2021;

Dato atto che l'accoglimento del predetto risponde all'esigenza prioritaria di revisionare, in collegamento con la scadenza dell'incarico del Segretario generale di cui alla succitata deliberazione n. 46/2021, il regolamento interno del Consiglio regionale in modo sostanziale e ampio con l'obiettivo di migliorare le sue attività istituzionali, nonché di elaborare progetti per migliorare l'assetto organizzativo della struttura del Consiglio regionale, in vista di possibili azioni di revisione organizzativa ed amministrativa;

Considerato quanto concordato con i Capigruppo regionali in occasione della seduta del 6 settembre u.s. in relazione alla revisione del regolamento interno;

Ritenuto necessario, allo scopo suindicato, attivare esclusivamente a titolo temporaneo un incarico speciale a progetto, che comprenda altresì in via sperimentale la gestione dell'ufficio affari generali, legislativi e

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit dem Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 87/2018 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 334 eingebracht vom Präsidium des Regionalrates am 14.03.2018 betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Artikels 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3/2000, welcher die Abordnungen und Abstellungen regelt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 46 vom 03.08.2021;

Festgestellt, dass eine Stelle im Funktionsbereich C zur Verfügung steht, um Herrn MMag. J. R., Experte im Verwaltungsbereich im Südtiroler Landtag, ab 11.10.2021 im Überstellungsverhältnis aufzunehmen;

Hervorgehoben, dass sich die Aufnahme des vorgenannten Bediensteten aufgrund der Notwendigkeit im Zusammenhang mit dem Ablaufs des Auftrags des Generalsekretärs im Sinne des oben genannten Beschluss Nr. 46/2021, ergibt, die Geschäftsordnung des Regionalrates mit dem Ziele einer Verbesserung der institutionellen Tätigkeit grundlegend und umfassend zu überarbeiten sowie Projekte zur Verbesserung der Organisationsstruktur des Regionalrats, im Hinblick auf eventuelle organisatorische und verwaltungstechnische Verbesserungsmaßnahmen, zu entwickeln;

In Anbetracht dessen, was im Fraktionssprecherkollegium des Regionalrates vom 6. September 2021 hinsichtlich der Überarbeitung der Geschäftsordnung vereinbart wurde;

Es als notwendig erachtend, für die oben angeführten Notwendigkeiten einen ausschließlich befristeten projektbezogenen Sonderauftrag zu erteilen, der versuchsweise auch die Leitung des Amtes für allgemeine

resoconti;

Ritenuto di conferire per le esigenze sudescritte l'incarico speciale a progetto al dott. J. R. per il periodo dall'11.10.2021 al 31.12.2021, riservandosi ogni ulteriore successiva determinazione;

Udito quanto precisato dal Presidente in relazione al conferimento dell'incarico speciale a progetto al dott. J. R. per il periodo predetto in applicazione dell'art. 78 del contratto collettivo sottoscritto il 27.10.2009;

Considerato che in applicazione del citato art. 78 l'indennità complessiva lorda su proposta del Segretario generale per il periodo dall'11.10.2021 al 31.12.2021 è determinabile nell'importo di euro 1.800,00;

Visto il curriculum formativo e professionale del dott. J. R. acquisito al protocollo n. 3328/Cons. reg. del 29.09.2021, dal quale risulta tra l'altro che il predetto è abilitato ad assumere incarichi direzionali come da apposito elenco istituito presso la Provincia di Bolzano e incarichi dirigenziali presso il Comune di Bolzano;

Accertato, che il dott. J. R. è in possesso di diploma di laurea in scienze politiche – vecchio ordinamento – ed è ulteriormente in possesso di diploma di laurea in storia – vecchio ordinamento;

Accertato inoltre che il dott. J. R. è in possesso dell'attestato della conoscenza delle lingue italiana e tedesca rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica del 26 luglio 1976 n. 752 relativo al livello C1 del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue (ex patentino A);

In considerazione dell'assenso espresso in data 24.09.2021 del dott. J. R. di essere collocato in posizione di comando presso il Consiglio regionale a decorrere dall'11.10.2021

Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sitzungsberichte umfasst;

Die Ansicht vertretend, für die vorgenannte Notwendigkeit den projektbezogenen Sonderauftrag an Herrn MMag. J. R. für den Zeitraum vom 11.10.2021 bis zum 31.12.2021 zu erteilen, unter Vorbehalt der Möglichkeit, weitere Entscheidungen zu treffen;

Nach Anhören der Erläuterungen des Präsidenten hinsichtlich der Erteilung des projektbezogenen Sonderauftrags an Herrn MMag. J. R. für den oben genannten Zeitraum gemäß Art. 78 des am 27.10.2009 unterzeichneten Tarifvertrags;

In Anbetracht der Tatsache, dass in Anwendung des oben genannten Artikels 78 die Gesamtbruttzulage auf Vorschlag des Generalsekretärs für den Zeitraum vom 11.10.2021 bis zum 31.12.2021 in Höhe von 1.800,00 Euro festgelegt werden kann;

Nach Einsicht in den Lebenslauf von Herrn MMag. J. R., der mit Protokoll Nr. 3328/RegRat am 29.09.2021 eingegangen ist, aus dem unter anderem hervorgeht, dass er befähigt ist, Führungspositionen gemäß entsprechendem Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen und der Gemeinde Bozen zu bekleiden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Herr MMag. J. R. über einen Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung in Politikwissenschaft und überdies einen Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung in Geschichte besitzt;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Herr MMag. J. R. auch den Nachweis über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache gemäß Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26. Juli 1976 bezogen auf die Niveaustufe C1 (ehemals Niveaustufe A) des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen besitzt;

Zur Kenntnis genommen, dass Herr MMag. J. R. am 24. September 2021 seine Zustimmung gegeben hat, ab 11. Oktober 2021 für ein Jahr in den Regionalrat abgeordnet zu

per un anno, salvo proroga;

Vista la nota del Consiglio provinciale di Bolzano pervenuta in data 07.10.2021 inerente la concessione del collocamento in posizione di comando del dipendente dott. J. R. presso il Consiglio regionale disposta con deliberazione n. 64/2021 dell'Ufficio di Presidenza;

Visti gli articoli 5 e 11 del regolamento interno;

Ad unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di accogliere in posizione di comando presso il Consiglio regionale il dott. J. R., esperto amministrativo in forza presso il Consiglio provinciale di Bolzano a decorrere dall'11.10.2021 per un anno salvo proroga e di affidare al predetto un incarico speciale a progetto di durata dall'11 ottobre 2021 fino al 31 dicembre 2021 per l'espletamento delle mansioni descritte nelle premesse.

2. Di assegnare il dott. J. R. alla sede consiliare di Bolzano.

3. Di attribuire al dott. J. R., per la durata dell'incarico speciale descritto nelle premesse oltre al trattamento economico in godimento presso il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano - il trattamento integrativo per il collocamento in posizione di comando nell'area professionale C3, nonché ai sensi dell'art. 78 per l'incarico speciale a progetto citato nelle premesse e conferito per il periodo dall'11.10.2021 al 31.12.2021 l'indennità lorda onnicomprensiva pari a euro 1.800,00.

4. Di impegnarsi ad assumere a carico del bilancio del Consiglio regionale la relativa spesa per gli emolumenti fissi ed accessori e gli oneri previdenziali ed assistenziali, provvedendo al relativo rimborso su richiesta del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, previa presentazione della relativa documentazione.

5. Di dare atto che alla relativa spesa si farà fronte con successivo provvedimento di impegno della spesa.

werden, vorbehaltlich einer Verlängerung;

Nach Einsicht in die das vom Südtiroler Landtag am 07.10.2021 erhaltene Schreiben, mit welchem die Zustimmung zur Überstellung zum Regionalrat des Bediensteten Herrn MMag. J. R. mit Verweis auf den Beschluss Nr. 64/2021 des Präsidiums mitgeteilt wird;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung des Regionalrates;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Herrn MMag. J. R., Experte im Verwaltungsbereich im Südtiroler Landtag, für ein Jahr, vorbehaltlich einer Verlängerung, ab 11.10.2021 beim Regionalrat im Überstellungsverhältnis aufzunehmen und ihn vom 11. Oktober 2021 bis zum 31. Dezember 2021 mit einem projektbezogenen Sonderauftrag zur Ausübung der in den Prämissen beschriebenen Tätigkeiten zu betrauen.

2. Herrn MMag. J. R. dem Regionalrat am Sitz in Bozen zuzuweisen.

3. Herrn MMag. J. R. für die Dauer des in den Prämissen angeführten Sonderauftrags, zusätzlich zu der im Südtiroler Landtag bezogenen Besoldung, als zusätzliches Besoldungselement für die Überstellung in den Funktionsbereich C3 sowie gemäß des in den Prämissen genannten Art. 78 für die Erteilung des projektbezogenen Sonderauftrags für den Zeitraum vom 11.10.2021 bis zum 31.12.2021, die Gesamtbruttozulage von 1.800,00 Euro zu entrichten.

4. Die Ausgabe für die fixen Bezüge und die Zusatzbezüge sowie für die Vorsorge- und Fürsorgelasten zu Lasten des Haushalts des Regionalrates zu verbuchen, die auf der Grundlage eines entsprechenden, von Seiten des Südtiroler Landtages gestellten Antrags nach Vorlage der entsprechenden Unterlagen rückerstattet wird.

5. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die entsprechende Ausgaben mit einer späteren Verwaltungsmaßnahme zur

Ausgabenzweckbindung, getätigt werden.

6. Di riservarsi ogni ulteriore determinazione circa le nomine da attribuire a decorrere dal 01.01.2022.

6. Sich alle weiteren Verwaltungsmaßnahmen bezüglich der mit Wirkung ab 1. Jänner 2022 zu erfolgenden Namhaftmachungen vorzubehalten.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Nogglner -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet